

ЯРОСЛАВСКІЯ ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.

Выходятъ еженедѣльно, отъ
1½ до 2 печатныхъ листовъ. Цѣ-
на за годовое изданіе 4 руб.
сереб.

№ 50.

Подписка принимается въ
Редакціи, находящейся въ зда-
ніи Ярославской Духовной Кон-
систоріи.

14-го ДЕКАБРЯ. ЧАСТЬ ОФИЦІАЛЬНАЯ. 1868 ГОДА.

І.

РАСПОРЯЖЕНІЯ ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЯ.

УКАЗЪ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕ-
СТВА, САМОДѢРЖЦА ВСЕРОССІЙСКАГО,
ИЗЪ СВЯТѢЙШАГО ПРАВИТЕЛЬСТВУЮ-
ЩАГО СУНОДА.

*Относительно руководства для преподава-
нія Ариѳметики въ духовныхъ училищахъ.*

По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕ-
ЛИЧЕСТВА, СВЯТѢЙШІЙ ПРАВИТЕЛЬСТВУЮЩІЙ СУ-
НОДЪ СЛУШАЛИ ПРЕДЛОЖЕННЫЙ ГОСПОДИНОМЪ ИСПРАВ-
ЛЯЮЩИМЪ ДОЛЖНОСТЬ СУНОДАЛЬНАГО ОБЕРЬ-ПРО-
КУРОРА ОТЪ 26 Іюня за № 105 журналъ Учеб-

наго Комитета, относительно руководства для преподаванія въ духовныхъ училищахъ Ариѳметики. Приказали: Согласно заключенію Учебнаго Комитета, для исполнѣ основательнаго изученія Ариѳметики въ духовныхъ училищахъ, сверхъ введенной уже въ нихъ въ 1866 году въ руководства Ариѳметики Воленса, принять въ качествѣ учебнаго пособія книгу того же автора подъ заглавіемъ „Ариѳметическія задачи“. О чемъ Преосвященнымъ Епархіальнымъ Архіереямъ, для объявленія училищнымъ Начальствамъ, и послать указы. Августа 7-го дня 1868 года.

О допущеніи къ употребленію въ духовно-учебныхъ заведеніяхъ Россійско-Греческаго Словаря Синайскаго.

— Господинъ Товарищъ Оберъ-Прокурора Святѣйшаго Синода, отъ 31 Августа сего года, за № 4008, сообщилъ Его Высокопреосвященству слѣдующее:

Святѣйшій Синодъ, по разсмотрѣніи журнала Учебнаго при ономъ Комитета по просьбѣ бывшаго учителя Саратовской Гимназіи коллежскаго совѣтника Синайскаго о введеніи въ руководство въ духовно-учебныхъ заведеніяхъ составленныхъ имъ учебныхъ руководствъ по Греческому языку, постановилъ: Россійско-Греческій Словарь Синайскаго допустить къ употребленію въ означенныхъ заведеніяхъ, безъ всякаго обязательства со стороны духовнаго вѣдомства на счетъ изданія сей книги.

О таковомъ опредѣленіи Святѣйшаго Синода долгомъ поставлю сообщить Вашему Преосвященству, покорнѣйше прося поставить объ ономъ въ извѣстность духовно-учебныя заведенія ввѣренныя Вамъ епархіи, для надлежащаго въ потребныхъ случаяхъ руководства.

По вопросу о квартирной повинности и 1/4 % сборъ съ духовенства, владѣющаго домами, въ которыхъ оно само живетъ.

— Въ 22 № Харьковскихъ Епархіальныхъ вѣдомостей за текущій годъ напечатанъ слѣдующій указъ Святѣйшаго Синода на имя присут-

ствующаго въ ономъ Преосвященнаго Макарія, Архіепископа Харьковскаго и Ахтырскаго:

По увазу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Святѣйшій Правительствующій Синодъ слушали предложеніе Г. Исправляющаго должность Синодальнаго Оберъ-Прокурора, отъ 20 Сентября за № 4375, въ коемъ изъяснено, что по опредѣленію Святѣйшаго Синода, отъ ^{12 Мая} _{23 Сентября} 1868 года, слѣдано было сношеніе съ Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ о предписаніи отъ сего Министерства кому слѣдуетъ, чтобы дома священно-и церковнослужителей г. Харькова были, согласно ст. 287 том. IX зак. о сост., освобождены отъ сбора на квартирную повинность, и, чтобы въ случаѣ неплатежа ими 1/4 — процентнаго сбора на мостовыя, не дозволялось назначать въ дома ихъ экзекуцій, и во взысканіи этихъ денегъ поступаемо было на основаніи общихъ узаконеній. Нынѣ Управляющій Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ доставилъ копію съ отношенія его къ Начальнику Харьковской губерніи, отъ 10-го Сентября за № 8564, о порядкѣ взысканія съ домовъ лицъ духовнаго званія въ городѣ Харьковѣ одно—и четверть-процентнаго сбора. Въ означенной копіи изъяснено: на отношеніе за № 10201, Управляющій Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ увѣдомляетъ Начальника Харьковской губерніи, что какъ въ В ы с о ч а й ш е утвержденномъ положеніи Ко-

митета Гг. Министровъ 1835 года не упоминается объ освобожденіи домовъ священноцерковнослужителей отъ $\frac{1}{4}$ % мостоваго сбора, то, за симъ, въ виду ст. 287 т. IX зак. о сост., по коей исправленіе мостовыхъ при домахъ лицъ блага духовенства, какъ дѣйствительно служавшихъ, такъ и уволенныхъ отъ службы за старостию и болѣзнями, а равно вдовъ и сиротъ сего званія, лежитъ на ихъ обязанности, лица эти не могутъ быть освобождены отъ помянутаго сбора. Что касается порядка взысканія сего сбора съ неплательщиковъ, то принимая во вниманіе, что таковой означеннымъ Высочайшимъ повелѣніемъ не опредѣленъ, въ настоящемъ случаѣ слѣдуетъ руководствоваться общимъ закономъ о мѣрахъ ко взысканію городскихъ недоимокъ, изложеннымъ въ ст. 94 том. XII уст. о гор. хоз. Относительно же взысканія 1% сбора въ г. Харьковѣ, Управляющій Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ объясняетъ, что, на точномъ основаніи Высочайшаго повелѣнія 9 го Іюля 1836 г., отъ помянутаго сбора должны быть вовсе освобождены—Архіерейскій домъ, монастырскія подворья и тѣ дома священно-и церковнослужителей, вдовъ и сиротъ ихъ, въ которыхъ они сами жительствоуютъ. Въ порядкѣ взысканія сего сбора съ тѣхъ домовъ означенныхъ лицъ, въ коихъ они сами не живутъ, должны быть соблюдаемы правила,

изложенныя въ примѣчаніи къ § 4 сего Высочайшаго повелѣнія. И, по справкѣ, Приказали: Объ изясненномъ распоряженіи Управляющаго Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ относительно порядка взысканія $\frac{1}{4}$ % сбора на содержаніе мостовыхъ съ домовъ священноцерковнослужителей, владѣющихъ въ г. Харьковѣ домами, и объ освобожденіи Архіерейскаго дома, монастырскихъ подворій и тѣхъ домовъ священноцерковнослужителей, вдовъ и сиротъ ихъ, въ которыхъ они проживаютъ, отъ однопроцентнаго сбора въ пользу города, дать знать указомъ къ свѣдѣнію Вашему Преосвященству. Октября 25 дня 1868 года.

II.

РАСПОРЯЖЕНІЯ ЕПАРХІАЛЬНАГО НАЧАЛЬСТВА.

Объ утвержденіи въ званіи Директора Тюремнаго Отдѣленія.

Благочинный, Священникъ Крестовоздвиженской церкви г. Ростова Николай Доброиравинъ, 26 минувшаго Ноября, утвержденъ въ званіи Директора Ростовскаго Тюремнаго Отдѣленія, вмѣсто занимавшаго сію должность Священника Покровской церкви Стефана Вознесенскаго.

О наградѣ набедренникомъ.

— Казначей Ярославскаго Архіерейскаго

Дома Геромонахъ Никавдръ и Духовникъ сего же Дома Геромонахъ Ипполитъ, 4 Декабря, награждены набедренникомъ за отличнo — усердное исполненіе своихъ обязанностей и весьма хорошее поведеніе.

О награжденіи черно — бархатною скуфьею.

— Священники: Ярославскаго уѣзда села Мирославки Павелъ Сулостскій и села Воздвиженскаго Матвій Мировъ, Ростовскаго уѣзда села Шульца Піоній Поклонскій, села Никольскаго на перевозѣ Дмитрій Царевскій и села Вепревой пустыни Николай Тихвинскій и Романо-Борисогльбскаго уѣзда села Воздвижескаго, что въ игрищахъ, Давидъ Полозовъ и села Давыдова Никита Волницъ, за усердную и полезную службу, награждены черно — бархатною скуфьею.

III.

ИЗВѢСТІЯ И ОБЪЯВЛЕНІЯ.

Отъ Ярославскаго Губернскаго училищнаго Совѣта.

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, по положенію Комитета Гг. Министровъ, вслѣдствіе представленія Министерства Народнаго Просвѣщенія, Всемилостивѣйше соизволилъ, въ 1-й день Ноября сего года, наградить наставника Кургановскаго (Люб. уѣзда) сельскаго училища изъ кончившихъ курсъ Семинаріи Николая Соколова

серебряною медалью, съ надписью „за усердіе“, для пощенія на груди на Александровской лентѣ за двѣнадцатилѣтніе труды его по народному образованію.

Извлеченіе изъ отчета Общества возстановленія Православнаго Христіанства на Кавказѣ, за 1866 годъ.

(Продолженіе.)

Переводъ священно-церковныхъ книгъ на горскіе языки.

Переводъ священно-церковныхъ книгъ на горскіе языки и богослуженіе на родномъ языкѣ производятъ самое живое и благотворное дѣйствіе на новообращенныхъ горцевъ. Это въ особенности обнаружилось въ Осетіи. Осетины въ прежнія времена постоянно уклонялись приглашать священниковъ для крещенія новорожденныхъ, или для погребенія умершихъ; большею частію они сами безъ священника хоронили своихъ умершихъ, потому именно, что не понимали смысла церковныхъ моленій, совершавшихся на извѣстномъ имъ (грузинскомъ или славянскомъ) языкѣ. Были даже случаи, что, когда священникъ безъ приглашенія являлся отпѣть усопшаго и проводить тѣло къ могилѣ, женщины прочитывали вслѣдъ ему свои заклинанія, воображая, что священникъ молится на погибель, а не на спасеніе души умершаго. Въ настоящее время, когда службы крещенія и по-

гребенія совершаются на осетинскомъ языкѣ, страхъ осетинъ и всякое ихъ недоумѣніе въ спасительности церковныхъ моленій исчезли: они ужь не боятся приглашать священниковъ крестить дѣтей и отпѣвать усопшихъ. Имѣя это въ виду, Общество поощряло переводъ священныхъ книгъ на горскіе языки, и нравственно и вѣщественно содѣйствовало его развитію. Но при всемъ томъ, дѣло это въ отчетномъ году не имѣло особеннаго успѣха. Комитетъ, учрежденный въ г. Владикавказѣ для перевода книгъ на осетинскій языкъ, лишился лучшихъ и самыхъ дѣятельныхъ членовъ, протоіерея Коліева и священника Аладжикова. Преждевременная смерть ихъ произвела перерывъ въ занятіяхъ Комитета: переводъ книгъ пріостановился; составленные же прежде на осетинскій языкъ переводы не могли быть окончательно разсмотрѣны и приготовлены къ печати. Общество приняло противъ этого свои мѣры, а въ отчетномъ году печатало только книги на грузинскомъ языкѣ и разсылало вообще изданія Общества въ книжные склады, учрежденные въ городахъ Кавказскаго и Закавказскаго края для ихъ продажи. Въ эти склады въ 1866 г. отослано: евангелія на грузинскомъ языкѣ съ русскимъ текстомъ 123, пространнаго катихизиса на грузинскомъ языкѣ 2306, начатковъ христіанскаго ученія на грузинскомъ языкѣ съ русскимъ тек-

стомъ 1300 экз., проповѣдей преосвященнаго Гавріила, епископа Имеретинскаго 1033, евангелія на осетинскомъ языкѣ 100; всего 4861 экзempl.

Состояніе школъ и распространеніе грамотности въ горахъ.

Общество постоянно обращало особенное вниманіе на распространеніе и развитіе образованія между горскими племенами, какъ на самое дѣйствительное средство для возстановленія и утвержденія между ними христіанства.

Въ отчетномъ году Общество имѣло школъ: учительскую 1, двухклассныхъ 2 и одноклассныхъ 67; всего 70. Во всѣхъ школахъ обучалось мальчиковъ 1225, дѣвочекъ 86; всего 1311, противу 1863 г. болѣе на 210.

Въ эти школы отосланы слѣдующія учебныя пособія: на языкахъ: *русскомъ*—букварей 265, прописей 257, ариметики 80, книги для чтенія Паульсона 41, дѣтскій міръ Ушинскаго въ 2 част. 42, краткой русской грамматики Востокова 75, бесѣды «о вѣрѣ и нравственности христіанской», въ 2-хъ част. Соколова 31, ариметики Грубе 61, ариметическихъ задачъ Буссе 95 и географіи Корнеля 41, *грузинскомъ*—букварей 990, евангелія съ русскимъ текстомъ 177, пространнаго катихизиса 100, начатковъ христіанскаго ученія съ русскимъ текстомъ 200, *осетинскомъ*—букварей 220,

начатковъ христіанскаго ученія съ русскимъ текстомъ 650, евангелія 484, *абхазскомъ* — букварей 426, священной исторіи 16, *сванетскомъ* — букварей 26 и *татарскомъ* — начатковъ христіанскаго ученія 100, всего 3229 экзempl. книгъ и 33 шт. гуттаперчевыхъ досокъ.

Кромѣ приходскихъ школъ Общество содержало пансіонеровъ въ учебныхъ заведеніяхъ духовнаго, гражданскаго и военнаго вѣдомствъ. Пансіонеровъ этихъ въ теченіи 1866 г. было въ духовныхъ семинаріяхъ: Кавказской 2 и Тифлисской 54, гимназіяхъ: Тифлисской реальной 2 и Кутаисской 1, въ школахъ: Владикавказской окружной 27, Владикавказской дѣвичьей 24; Окумской двухклассной 20, Кутаисскомъ духовномъ училищѣ 9, и Александровской учительской школѣ 19, всего 158.

По племенамъ: осетинъ 93, грузинъ 11, самурзаканцевъ 21, абхазцевъ 2, русскихъ 4, сванетовъ 5, тушинъ 5, хевсуръ 2, грекъ 1, ингушъ 1, удинъ 4, айсоровъ 6, лезгинъ 2 и ингилоецъ 1.

Воспитаніе пансіонеровъ Общества въ духовныхъ семинаріяхъ было направлено къ цѣли, соотвѣтственной будущему ихъ служенію. По отчету Духовнаго Комитета Общества они изучали всѣ тѣ науки, какія преподавались въ семинаріяхъ. Пансіонеры эти выказывали усердіе къ занятію науками и оказали въ нихъ удовле-

творительные успѣхи. Языкъ русскій, какъ прavitельственный и образовательный, изучается ими съ особымъ стараніемъ: Изъ языковъ туземныхъ, кромѣ грузинскаго, обязательнаго для всѣхъ учениковъ, имъ преподавались, однимъ — языкъ осетинскій, другимъ — татарскій, какъ распространенный въ краѣ. На всѣхъ этихъ языкахъ воспитанники писали на задаваемые темы сочиненія, изъ которыхъ многія оказались написанными весьма правильно и хорошо. Для практическаго приготовленія воспитанниковъ къ отправленію богослуженій на мѣстныхъ языкахъ еженедѣльно, въ каждую среду, въ Семинарской церкви совершалась Божественная литургія на языкѣ грузинскомъ, а иногда и осетинскомъ. Къ чтеніямъ и пѣнію при сихъ богослуженіяхъ ученики приготовлялись заблаговременно. Кромѣ того, при этой литургіи ученики высшаго отдѣленія произносили на языкахъ грузинскомъ и осетинскомъ катихизическія поученія собственнаго сочиненія.

Общество всегда сознавало недостатокъ учителей, подготовленныхъ для педагогической дѣятельности, а потому оно еще въ 1864 г. предположило открыть на свой счетъ учебное заведеніе для приготовленія учителей народныхъ школъ. Съ увеличеніемъ же числа учащихся въ горскихъ мѣстностяхъ, недостатокъ этотъ сдѣлался еще болѣе ошутительнымъ. Вотъ почему

общество посѣшило открыть специальное училище для образованія учителей, которое названо Александровскою учительскою школою.

Но для будущаго учителя въ особенности важно искусство преподаванія. По этому при учительской школѣ будетъ открыта элементарная школа, въ которой воспитанники школы подъ руководствомъ директора и своихъ наставниковъ будутъ заниматься преподаваніемъ.

Учительская школа открыта въ составѣ одного класса 29 декабря 1866 г.

Въ школѣ состоятъ: пансіонеровъ Общества 19, своекоштный воспитанникъ 1 и приходящихъ 3, всего 23.

По народностямъ ученики школы распределяются такъ: грузинъ 13, осетинъ 7, тушинъ 1, грекъ 1, самурзаканецъ 1.

Успѣхъ дѣйствій священно-служителей.

Въ отчетномъ году при особенномъ усердіи нѣкоторыхъ священно-служителей просвѣщено св. крещеніемъ въ Абхазіи 366, въ Сванетіи 45 и въ Осетіи 58, всего 469 душъ обо-его пола.

Составъ Общества.

Къ 1 января 1866 г. Общество состояло изъ 11 почетныхъ членовъ, 21 дѣйствительныхъ, 15 членовъ-сотрудниковъ и 1211 членовъ-ревнителей,—всѣхъ 1258 человекъ.

Въ теченіи 1866 г. поступило: дѣйстви-

тельныхъ членовъ 3, членовъ-сотрудниковъ 1 и членовъ-ревнителей 115,—всего 119.

Изъ этого числа въ отчетномъ году было: дѣйствительныхъ членовъ 3, членовъ-сотрудниковъ 6, и членовъ-ревнителей 118—всего 127 человекъ.

Затѣмъ къ 1 января 1867 г. Общество состоитъ изъ 11 почетныхъ членовъ, 21 дѣйствительныхъ, 10 членовъ-сотрудниковъ и 1208 членовъ-ревнителей, всего 1250 человекъ, противу 1865 года менѣе на 8 человекъ.

(Продолженіе впродъ.)

О предпринятомъ священникомъ В. Гетте изданіи.

Авторъ переведеннаго на Русскій языкъ сочиненія подъ названіемъ: „опроверженіе на выдуманную жизнь Іисуса, соч. Э. Ренана“ и редакторъ журнала „Union Chrétienne“, православный священникъ (а прежде бывший аббатъ) Владиміръ Гетте (Guettée) изъ Парижа прислалъ въ редакцію Епархіальныхъ Вѣдомостей объявленіе о предпринятомъ имъ новомъ изданіи подъ заглавіемъ: „Исторія Церкви отъ Рождества Іисуса Христа до нашего времени“, на французскомъ языкѣ.

Чуждый всякихъ предвзятыхъ цѣлей, какія обыкновенно лежатъ въ основѣ другихъ подобныхъ сочиненій, писанныхъ католическими и протестантскими учеными, и не задаваясь ни ка-

ними вопросами полемического свойства, отецъ Владиміръ, по его объявленію, намѣренъ въ сочиненіи своемъ основываться на однихъ только неоспоримо достовѣрныхъ свидѣтельствахъ, обходя, съ помощію строгой ученой критики, свидѣтельства сомнительной достовѣрности, въ которыхъ истина или искажена, или совсѣмъ замѣнена легендой, какъ это часто встрѣчается у католическихъ писателей, но избѣгая, съ другой стороны, и того скептицизма въ достовѣрности даже несомнѣнныхъ свидѣтельствъ, какимъ отличаются сочиненія протестантовъ и раціоналистовъ. Онъ раздѣляетъ исторію церкви на четыре періода: 1-й періодъ отъ рождества Христова до перваго вселенскаго собора, 2-й отъ Никейскаго до седьмаго вселенскаго собора, 3-й съ VIII-го вѣка до Флорентинскаго собора включительно, 4-й отъ Флорентинскаго до нашего времени. Все сочиненіе будетъ состоять изъ 10 томовъ in 8; каждый будетъ заключать въ себѣ до 700 страницъ. Первый томъ выдетъ, какъ только наберется на него до 1000 подписчиковъ. Для тѣхъ, кто вышлетъ подписную сумму за этотъ томъ до выхода его въ свѣтъ и безъ посредничества книгопродавцевъ, онъ будетъ стоить 8 франковъ, а послѣ цѣна его будетъ уже 12 франковъ. За слѣдующіе же томы подписчики могутъ платить деньги и по выходѣ ихъ въ свѣтъ. Съ требованіями своими они

должны адресоваться такъ: Paris, rue Miromenil, № 5, à l'administration de l'Histoire de l'Eglise, съ точнымъ обозначеніемъ и своего собственнаго адреса.

Въ заключеніе отецъ Владиміръ обращается ко всемъ друзьямъ истины Христовой съ просьбою помочь ему въ предпринятомъ имъ столь обширномъ изданіи какъ лично подпискою на одинъ или нѣсколько экземпляровъ сего изданія, такъ и доставленіемъ ему другихъ подписчиковъ, а равно и снабженіемъ его достовѣрными документами, особенно относящимися къ послѣднимъ вѣкамъ, можетъ быть, еще не извѣстными ему, на какомъ бы то ни было языкѣ, обѣщаясь въ примѣчаніяхъ къ своему сочиненію поименовать тѣхъ, кто доставитъ ему такіе документы.

Отъ Правленія Симбирской Духовной Семинаріи.

Правленіе Симбирской Духовной Семинаріи объявляетъ объ открывшейся въ Симбирской Семинаріи паставнической вакансіи по классу словесности и латинскаго языка, съ таковымъ присовокупленіемъ, что а) Семинарское Правленіе не имѣетъ въ виду кандидата для замѣщенія сей вакансіи и б) что оно желаетъ замѣститъ ее кандидатомъ, выдержавшимъ испытаніе предъ конференціею Московской или другой Духовной Академіи.

Редакторъ Протоіерей *Г. Архангельскій.*

Дозволено цензурою. Ярославль. 9-го Декабря 1868 года.

Въ Типографіи *Г. Фалькъ.*

ЯРОСЛАВСКІЯ ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.

Выходятъ еженедѣльно, отъ
1½ до 2 печатныхъ листовъ. Цѣ-
на за годовое изданіе 4 руб.
серебр.

№ 50.

Подписка принимается въ
Редакціи, находящейся въ зда-
ніи Ярославской Духовной Кон-
систоріи.

14-го ДЕКАБРЯ. ЧАСТЬ НЕОФИЦІАЛЬНАЯ. 1868 ГОДА.

ОТВѢТЪ

*Ея Королевскаго Величества, Благоверной
Государыни, Королевы Виртембергской Оль-
ги Николаевны на благодарственную гра-
моту Святѣйшаго Синода, по случаю два-
дцатипятилѣтія Царскосельскаго училища
дѣвицъ духовнаго званія. (*)*

Ваше Святѣйшество!

Съ чувствомъ благоговѣнія принявъ посла-
ніе Святѣйшаго Всероссійскаго Синода, отъ 22
Октября сего года, Я въ душѣ своей возблаго-

дарила Милосердаго Бога за Его обильное бла-
гословеніе, ниспосланное на благую мысль, вну-
шенную мнѣ 25 лѣтъ тому назадъ Его же свя-
тою волею—устроить особое заведеніе для вос-
питанія дѣвицъ духовнаго званія.

Преуспѣяніе какъ Царскосельскаго, такъ и
другихъ подобныхъ ему заведеній въ Россіи,
всегда радовало и радуется мое сердце. Благо-
словеніе Святѣйшаго Синода на это дѣло и вы-
сокое покровительство оному ГОСУДАРЫНИ
ИМПЕРАТРИЦЫ служатъ лучшимъ залогомъ
процвѣтанія этихъ разсадниковъ просвѣщенія на
долгое будущее.

(*) См. № 48 Яр. Еп. Вѣдом., неоф. ч. стр. 403.

Поручая себя благословенію Святѣйшаго Всероссійскаго Синода, считаю себя счастливою и вдали отъ родины участвовать въ молитвахъ и торжествахъ отечественной Церкви.

На подлинномъ собственною Ея Королевскаго Величества рукою написано: **Ольга.**

Р Ѣ Ч Ъ

къ Ярославскому Дворянству предъ приведеніемъ къ присягѣ, по случаю избраній въ общественныя должности (*).

Христоименитое собраніе!

При опредѣленности цѣли теперешняго начинанія, при извѣстности достоинства лицъ, на которыхъ, по закону правды, долженъ пасть жребій избранія, предстоящее вамъ дѣло является болѣе отраднымъ, нежели труднымъ.

Отраднo оно потому, что Верховнаго Домовладыки волею даруется вамъ право ввести нынѣ въ вертоградъ страны нашей дѣлателей мудрыхъ, *тщаниемъ не лънивыхъ, духомъ горящихъ, Господеви работающихъ* (Рим. гл. 12).

Кто не скажетъ, что это всевождебная доля, доля веселящая сердце?

(*) Произнесена Высокопреосвященнымъ Ниломъ, Архіепископомъ Ярославскимъ, въ церкви Сиротскаго Дома 10 Дек. 1868 г.

Отъ васъ же, призванные, не многое требуется. И это не многое выражаетъ Св. Апостоль въ слѣдующихъ словахъ: *Да не бываемъ младенцы, влающеся и скитающеся всякимъ вѣтромъ ученія, во лжи челоуѣчествѣй, въ коварствѣ козней мщенія:—но да тщимся блюсти единеніе духа, въ союзъ мира* (Ефес. гл. 4).

Знаменательныя слова сіи даютъ такой урокъ: мы не должны поступать такъ, какъ поступаютъ дѣти, которыя легко увлекаются случайностями, прельщаются обольстительными словами и становятся жертвою обмана и ухищреній: но обязуемся слѣдовать, въ духѣ Вѣры, внушеніямъ здраваго смысла; идти неуклонно къ предъуказанной намъ цѣли, заботясь паче всего о взаимномъ согласіи, единоклюшіи, какъ главной основѣ общаго блага, ручательствѣ всякаго уснѣха.

Соблюдая правило сіе, поставите вы себя на широтѣ той безукоризненной, разумной свободы, которая выситъ и облагораживаетъ нравственныя дѣянія; которая умиротворяетъ совѣсть, и, наконецъ, приводитъ челоуѣка къ высотѣ совершенства и счастья, гдѣ не обинуясь можетъ онъ сказать о себѣ: *подвигомъ добрымъ подвизахся, . . . въру соблюдохъ: прочее убо соблюдается мнѣ вѣнецъ правды* (2 Тим. гл. 4, ст. 7 и 8).

Святая Церковь, вознося мольбы о семъ, призываетъ на васъ Божию споспѣшествующую благодать. Та укрѣпитъ васъ, вразумитъ и наставитъ на всяку правду.

ЯРОСЛАВСКІЙ

Спасопробоинскій Обыденный храмъ.

(Продолженіе.)

Придѣлъ Св. Апостола Андрея Первозваннаго.

Существующій въ алтарѣ лѣтняго храма придѣлъ во имя Св. Апостола Андрея Первозваннаго устроенъ, какъ выше сказано, съ незапамятныхъ временъ. Но когда и кѣмъ именно, неизвѣстно. Въ немъ иконостасъ столярный, покрытъ бѣлою краскою съ рѣзбою на полиментъ позолоченною. Царскія врата также столярныя съ изображеніями—Благовѣщенія и Евангелистовъ, безъ всякаго украшенія.

По правую сторону Царскихъ вратъ помѣщается мѣстный образъ Св. Апостола Андрея Первозваннаго; мѣрою 1½ арш. вышины и ¾ арш. ширины, въ ризѣ серебряной 84-й пробы, позолоченной, которая устроена въ 1858 году при протоіерее Іосифѣ и ц. старостѣ Хохловѣ. Вѣсу въ ней около 5 фунтовъ.

По лѣвую сторону Царскихъ вратъ помѣща-

ется образъ Толскія Богоматери въ вѣнцѣ съ серебряною короною, древней чеканной работы; просвѣтъ и окладъ мѣдныя, позолоченныя, а возглавіе и риза Богоматери изъ плашекъ и простыхъ камешковъ.

Надъ Царскими вратами помѣщается образъ Казанскія Богоматери, въ створной киоти. На Богоматери вѣнецъ съ короною, цата и окладъ серебряныя, древней работы, позолоченныя и по мѣстамъ украшенныя драгоценными камнями. Возглавіе и ожерелье Богоматери низаны правскимъ жемчугомъ съ камешками.

На сѣверной двери сего придѣла изображенъ Св. Димитрій Царевичъ Уличскій; на немъ вѣнецъ съ короною, цата, просвѣтъ, окладъ и надписи-серебряныя, рѣзные позолоченныя, древней работы.

Зимняя Церковь или Трапеза во имя Преподобныхъ Отецъ нашихъ Павла Фивейскаго и Іоанна Кушника.

Время устроенія или распространенія теплоѣ церкви.

Такъ какъ существовавшій до 1831 года придѣлъ во имя Преподобныхъ Отецъ нашихъ Павла Фивейскаго и Іоанна Кушника въ послѣдствіи времени при множествѣ притекающихъ къ Чудотворному образу Спасителя Богомольцевъ

оказался тѣсенъ, особенно въ зимнее время: то въ 1831 и 1832 годахъ, усердіемъ Ярославскихъ гражданъ, при бывшемъ Протоіерее Іосифѣ Смирновѣ и ц. старостѣ Гуріѣ Дм. Чулошниковѣ, онъ разобранъ и, вмѣсто его, въ связи съ лѣтнимъ храмомъ съ западной его стороны, устроенъ довольно большой теплый каменный трапезный храмъ во имя тѣхъ же Преподобныхъ Отецъ нашихъ Павла Фивейскаго и Іоанна Кушника, который существуетъ и до нынѣ.

Наружный видъ трапезы.

Зимняя церковь или трапеза во имя Преподобныхъ Отецъ нашихъ Павла Фивейскаго и Іоанна Кушника каменная, устроенная вмѣсто небольшого теплаго придѣла по благословенію Авраама, Архіепископа Ярославскаго и Ростовскаго, и освященная имъ въ 1832 году (*), покрыта желѣзомъ на два ската, окрашеннымъ мѣдянкою. Величина церкви въ длину 8 саж., въ ширину 6 саж., въ высоту 5 саж. Входъ въ зимнюю церковь лежитъ съ западной стороны чрезъ паперть, къ южной сторонѣ которой пристроенъ въ 1863 году при Протоіерее Іосифѣ и ц. старостѣ Хохловѣ особенный превосходный входъ чугунный со стеклами на бѣлокаменномъ пьедесталѣ. Въ этомъ входѣ двой двери — одни съ

улицы стеклянныя, другія на паперть деревянныя глухія; изъ паперти въ самую церковь также двой двери — одни желѣзныя рѣшетчатыя, другія деревянные стеклянныя.

Внутренній видъ трапезы.

Потолокъ въ теплой церкви деревянный оштукатуренный; оконъ въ ней восемь — четыре на южной и четыре на сѣверной стѣнѣ; солея и амвонъ возвышены отъ церковнаго пола на одну ступень и отдѣлены отъ него деревянною рѣшеткою; на южной и сѣверной сторонахъ солеи находятся клиросы; алтарь расположенъ на одинаковой высотѣ съ солеєю. Внутренность храма по стѣнамъ и потолку украшена уборкою и разными Священными изображеніями греческаго письма въ 1859 году при Протоіерее Іосифѣ и ц. старостѣ Хохловѣ. Изъ нихъ особенное вниманіе обращаетъ на себя клеймо, изображающее крестный ходъ 24 Мая 1612 года съ но. вообрѣтеннымъ Чудотворнымъ Образомъ Нерукотвореннаго Спаса и Толгскою Богоматерію. Оно начертано на восточной сторонѣ потолка надъ сѣнью, въ которой на зимнее время помѣщается Чудотворный Образъ Нерукотвореннаго Спаса. Церковь нагревается двумя изразчатými печами; полъ въ ней чугунный узорчатый.

(*) Церк. акт.

(Продолженіе впродъ).

Изъ путевыхъ записокъ Преосвященнаго Архіепископа Нила.

(Продолженіе.)

Отъ Чагинскаго до деревни Дубровской версть тридцать. На разстояніи семъ находятся извѣстныя Ленскія ворота, иначе *щеки*. (*)

Щеки начинаются съ девятой версты отъ станціи и тянутся, какъ говорятъ, на три версты. Это утесы, упирающіеся отвѣсно въ рѣку сперва съ правой, потомъ съ лѣвой стороны; послѣ опять съ правой, а далѣе съ той и другой.

Нѣкоторые изъ утесовъ очень высоки. Суда плывущія у подножія ихъ кажутся щепками. Впрочемъ на такой рѣкѣ, какъ Лена, щеки привлекаютъ вниманіе не столько высотой, сколько крутостію поворотовъ. Пловецъ тутъ видитъ предъ собою на каждомъ уклонѣ три стѣны—боковыя и встрѣчную.

И эти встрѣчи, при большой водѣ, ужасъ наводятъ на судовщиковъ. Ибо сжатая вода, отражаясь въ стремленіи своемъ отъ скалъ, производятъ ярыя волны и при малѣйшей оплошности готовы раздробить судно. О такихъ бѣдывыхъ событіяхъ рѣдкой изъ туземцевъ не знаетъ и не воспоминаетъ.

(*) Мѣстность эта отъ Иркутска въ 1314, и отъ Киренска 288 в.

Выше сказалъ я, что по принятому въ народѣ счету, термомилы Ленскія тянутся на три версты. Счетъ этотъ надобно принимать въ смыслѣ самомъ тѣсномъ—*sensu angustissimo*, въ приложеніи къ мѣстамъ исключительно грознымъ и опаснымъ.

Но ежели судить о верстахъ безъ отношенія къ условіямъ прохода черезъ нихъ, то окажется, что онѣ тянутся версть на десять. На такомъ и даже большемъ пространствѣ, хотя съ промежутками, береговые утесы и рѣчныя извилины съ глазъ не выходятъ и даютъ чувствовать самое близкое родство свое съ начальнымъ краемъ.

Доказательствъ не нужно искать; онѣ видимы и осязаемы. Во всѣхъ отдѣлахъ, формации одни и тѣ же. Нижніе слои бурые или пепельные; далѣе желтоватые, бѣлые и красные. Для первыхъ матеріаломъ послужила чуть ли не древнѣйшая вакка, а для послѣдующихъ древніе песчаники. Всѣ они отличаются твердостію. А безъ сего давно были бы стерты льдами и водами.

Не сходствуя внутреннимъ составомъ, отдѣлы горъ слишкомъ разнятся и формою своею, на которую, какъ извѣстно, больше всего имѣютъ вліяніе стихіи. И тѣ изъ горъ, которымъ досталось быть крѣпче сложенными, или благопріятнѣе поставленными, поднимаютъ величаво чела и красуются атрибутами своими.

Между тѣмъ какъ сосѣди ихъ носятъ на себѣ печать униженія и слабости. Не испытываютъ ли и люди подобной же доли?

При малой водѣ, какова нынѣшняя, на протяженіи воротъ царствуетъ тишина. Причиной сему сколько защищенность мѣста отъ вѣтровъ, столько глубь, доходящая до 10 саж. и больше.

Но и при этомъ благопріятствѣ, непривычному пловцу не легко сохранить присутствіе духа. Онъ видитъ надъ головою своею высунувшіеся камни; видитъ подмытые, растреснувшіеся и только выжидающіе жертвъ своихъ утесы; видитъ и сознается, что онъ атомъ предъ громадою, пылинка предъ горою. Впрочемъ малодушіе никогда не было въ чести. И намъ въ урокъ сѣдая старина сказала:

Rex est, qui posuit metus, —

Occurritque suo libens

Fato (*).

Самыя воды въ мѣстахъ сихъ въ странномъ и нисколько не утѣшномъ видѣ. Ибо облегающія ихъ скалы, бросая на нихъ густую тѣнь, обращаютъ ихъ въ мрачныя воды Стикса. Подобную же физиономію даютъ и рѣчному руслу, отзывающемуся, особенно въ ночное время, циклопической пещерою. И мнѣ кажется, тотъ

(*) Тотъ царь, боязнь кто устраняетъ,

и какъ герой судьбу свою срътаетъ.

не погрѣшить, кто преплываючи каверны сіи скажетъ:—Stygiasque ultra quaerimus umbras (*).

Съ другой стороны, гдѣ горы расходятся и образуютъ глубокія ложбины, тамъ свѣтотѣни, отражаясь въ водѣ, дѣлаютъ изъ нея волшебное зеркало. Взоръ куда ни обратится, предъ нимъ новыя картины.

Въ добавокъ ко всему сказанному о термопилахъ нашихъ присовокуплю еще одно обстоятельство, могущее быть интереснымъ для Геологовъ.

Выше сказалъ я о разноцвѣтныхъ пластахъ, которыми, какъ ярусами, разграничивается составъ горъ. Въ дальнѣйшемъ восьми-верстномъ протяженіи кряжа, разноцвѣтность пластовъ часто теряется изъ виду.

Пласты же, при тождествѣ состава своего, принимаютъ всевозможныя положенія: горизонтальныя, наклонныя, искривленныя, дугобразныя и др. Есть мѣста, гдѣ подъ одинъ взглядъ подходятъ эти разности ситуацийъ.

Гдѣ же причина видоизмѣненій ихъ?

Вулканъ ли млатомъ сокрушалъ

Огромныя каменныя хребты,

Или Нептунъ трезубцемъ углаждалъ

Рѣвки стремнистые пути?—

Честь непогрѣшительнаго на вопросъ сей

(*) И тѣней стиковыхъ вдали искали мы.

отвѣта должна оставаться за Геологами и Географами.

Дуброва. Въ деревнѣ всего девять дворовъ; а отстоитъ она отъ приходской своей Петропавловской церкви на 199 вер. Поэтому, казалось бы, лучше принадлежать ей къ церкви Витимской, отстоящей только на 138 вер. Но знакомые съ Леною находятъ путь къ Витиму бѣдовѣ пути до Петропавловскаго.

При вниманіи къ такому положенію Христіанъ, спрашиваю: что должно дѣлать Епархіальное Начальство въ отвращеніе всякихъ негодъ?

Благожелатели наши, не обинуясь скажутъ намъ въ отвѣтъ, — созидайте церкви и умножайте причты.

Возраженій противу постулата сего нѣтъ, и быть не можетъ.

Однакожъ, глѣ лишь пространствомъ мѣряется пустыни, гдѣ человѣкъ есть скиталецъ; тамъ кто приложитъ къ дѣлу руки, понесетъ издержекъ тяготу?

На такіе и подобные вопросы, связуемые съ вѣчнымъ спасеніемъ нашимъ, у меня одинъ отвѣтъ: *не возможная отъ человѣка, возможна суть у Бога.*

За Дубровой, по правому берегу рѣки, тянутся горы пепельнаго и желтаго цвѣта. Многія изъ нихъ, выходя изъ общаго уровня, пред-

ставляютъ подобіе громадныхъ зданій, вѣкъ свой отживающихъ, но еще не утратившихъ величія. Тутъ же стоятъ и собратья ихъ, обратившіеся уже въ песокъ и щебень.

Кто не скажетъ, что то же совершается съ царствами и народами? Одни живутъ дряхлѣя; другіе въ развалинахъ лежатъ.

Regna cadunt, urbes pereunt, nec quae fuit olim Roma manet, praeter nomen inane, nihil. — Царства падаютъ, грады гибнутъ; и Римъ не то, чѣмъ нѣкогда слылъ. Пустое имя носить онъ.

(Продолженіе впрѣдъ.)

Распоряженія Арсенія Мацѣвича по управленію Ростовско-Ярославскою паствою.

1758 году Юня 11 дня. Нашему Архіерейству извѣстно учинилось, что о уставленныхъ нами въ епархіи нашей вѣнчаніяхъ браковъ кромѣ постныхъ дней среды и пятка много невѣжды роищутъ, не зная силы и чести оныхъ дней, которыя издревле отъ Святыя Церкви уставлены и всѣмъ правовѣрнымъ на постъ и воздержаніе преданы въ няже вся тварь во время Христова страданія ужасомъ многимъ содрогашеся и трепеташе состраждущи своему Владыцѣ и Создателю, и какъ бы нынѣ въ таковыя постныя дни людямъ православнымъ брач-

ныя пиршества дѣлать отнюдь невмѣстимо и Богопротивно; въ пресѣченіе чего дозволили мы лучше во вторникъ и четвертокъ браки вѣнчать, нежели въ среду и пятокъ; нынѣ же слышахъ жестосердыхъ и безстрашныхъ челоуѣковъ роптаніе съ поношеіемъ произносящихъ, Повелѣваемъ отселѣ не быть вѣчаніямъ кромѣ воскресныхъ дней, но только въ одинъ воскресный день, по примѣру Малороссіи, браки вѣнчать, развѣ бы когда великій прилучился на утро воскреснаго дня, то есть въ понедѣльникъ, праздникъ, тогда за честь праздничнаго дня оставя вѣчаніе въ воскресной день, вѣнчать въ понедѣльникъ, и о томъ изъ Экономической нашей Канцеляріи въ Духовный Правленіи и по Ростову къ закахикомъ ради объявленія по всѣмъ епархіальнымъ церквамъ прихожаномъ во извѣстіе послать указы; подъ тѣмъ подписано тако: Арсеній Митрополитъ Ростовскій и Ярославскій своеручно.

О НОВЫХЪ КНИГАХЪ.

ВИШЛИ ИЗЪ ПЕЧАТИ ДВѢ НОВЫЯ КНИГИ

1. ЦЕРКОВНО-ПРОПОВѢДНИЧЕСКОЕ ТРЕХЛѢТІЕ.

Одинъ огромный томъ, состоящій изъ 45 листовъ въ большую осьмую долю листа мелкой самой плотной и убористой печати.

Это послѣдній трехгодичный опытъ проповѣдничес-

кихъ трудовъ автора, заключающій въ себѣ 225 поученій.

Цѣна 1 руб. 75 коп., съ пересылкою 2 руб.

2. БЕСѢДА САМАГО СЪ СОБОЮ, ИЛИ МЫСЛИ НА ДОСУГѢ.

Въ книгѣ краткихъ и пространныхъ мыслей 304.

Цѣна 60 коп., съ пересылкой 75 коп.

Обѣ книги съ пересылкой 2 руб. 50 коп.

Желающіе имѣють адресоваться: въ Вологду, Каедральному протоіерею Василію НОРДОВУ.

ОТЪ РЕДАКЦІИ ВЛАДИМІРСКИХЪ ЕПАРХІАЛЬНЫХЪ ВѢДОМОСТЕЙ.

ВЛАДИМІРСКІЯ ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ будутъ издаваться и въ слѣдующемъ 1869 году по прежней программѣ и въ прежнемъ объемѣ, но съ значительнымъ пониженіемъ подписной цѣны; вмѣсто 5 руб.. Вѣдомости будутъ стоить 4руб. 20 коп. съ пересылкою.

Для иноепархіальныхъ лицъ подписка исключительно принимается въ Редакціи Епархіальныхъ Вѣдомостей во Владимірѣ, на Клязьмѣ.

Съ 1869 года во Владимірскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостяхъ начнетъ печатаніе: „Историко-Статистическаго Описанія Владимірской Епархіи“. Въ Концу года изъ этаго Описанія составитъ особый (1-й) томъ, который будетъ изданъ отдѣльно, въ пользу Владимірскаго Духовнаго Попечительства. Желающіе подписаться на томъ Описанія теперь же, платятъ 1 рубль съ пересылкою.

Редакторы: Ректоръ Семинаріи, Архимандритъ Павелъ.

Священникъ, учитель Семинаріи А. Сервицкій.

Дозволено цензурою. Ярославль.

Въ Типографіи Г. Фалькъ.